

**COMUNE DI
SELVA DI VAL GARDENA**

Provincia di Bolzano

Servizio finanze
Patrimonio

PART.IVA E COD.FISC. 00411710213

**GEMEINDE
WOLKENSTEIN IN GRÖDEN**

Provinz Bozen

Finanzdienst
Vermögen

MWST. NR. UND ST.KOD. 00411710213



**CHEMUN DE
SĒLVA**

Provincia de Bulsan

Servisc finazes
Patrimone

COD.FISC Y PART.IVA 00411710213

REGOLAMENTO DELLA BIBLIOTECA PUBBLICA LOCALE OSWALD VON WOLKENSTEIN	VERORDNUNG DER ÖFFENTLICHEN ÖRTLICHEN BIBLIOTHEK OSWALD VON WOLKENSTEIN	REGULAMĚNT DLA BIBLIOTECA PUBLICA DL LUECH OSWALD VON WOLKENSTEIN
--	--	--

Approvato con deliberazione
del Consiglio comunale n. 38
del 21.12.2020

genehmigt mit Ratsbeschluss
Nr. 38 vom 21.12.2020

dat prò cun deliberazion dl
Cunsëi nr. 38 di 21.12.2020

**REGOLAMENTO DELLA
BIBLIOTECA PUBBLICA
LOCALE**

OSWALD VON WOLKENSTEIN

**VERORDNUNG DER
ÖFFENTLICHEN ÖRTLICHEN
BIBLIOTHEK**

OSWALD VON WOLKENSTEIN

**REGULAMÈNT DLA
BIBLIOTECA PUBBLICA DL
LUECH**

OSWALD VON WOLKENSTEIN

INDICE

- Art. 1 Istituzione - Denominazione - Enti Gestori
- Art. 2 Finalità e compiti della biblioteca
- Art. 3 Strutture della biblioteca
- Art. 4 Organi
- Art. 5 Nomina, costituzione e durata in carica del consiglio di biblioteca
- Art. 6 Compiti del consiglio di biblioteca
- Art. 7 Il Presidente del consiglio di biblioteca
- Art. 8 Il bibliotecario responsabile
- Art. 9 Patrimonio, finanziamento
- Art. 10 Scioglimento della biblioteca

INHALTSVERZEICHNIS

- Art. 1 Errichtung - Bezeichnung - Trägerschaft
- Art. 2 Ziele und Aufgaben der Bibliothek
- Art. 3 Einrichtungen der Bibliothek
- Art. 4 Organe
- Art. 5 Ernennung, Zusammensetzung und Amtsdauer des Bibliotheksrates
- Art. 6 Aufgaben des Bibliotheksrates
- Art. 7 Der Vorsitzende des Bibliotheksrates
- Art. 8 Der Bibliotheksleiter
- Art. 9 Vermögen, Finanzierung
- Art. 10 Auflösung der Bibliothek

INDESC

- Art. 1 Istituzion - Denominazion di ënc che aministrea la biblioteca
- Art. 2 Fins y ncèria dla biblioteca
- Art. 3 Strutres dla biblioteca
- Art. 4 Organns
- Art. 5 Numinazion, costituzion y durata dla ncèria dl Cunsèi de biblioteca
- Art. 6 Duvièrs dl Cunsèi de biblioteca
- Art. 7 L presidènt dl Cunsèi de biblioteca
- Art. 8 L respunsabl dla biblioteca
- Art. 9 Patrimone, finanziamènt
- Art. 10 Dé sù dla biblioteca

Art. 1

Istituzione - Denominazione - Enti Gestori

1. Ai sensi della legge provinciale 7.11.1983, n.41 e successive modifiche ed integrazioni, di seguito denominata legge sulle biblioteche, è istituita con sede nel Comune di Selva di Val Gardena la biblioteca pubblica locale sotto la denominazione "Biblioteca Oswald von Wolkenstein".

2. Ente gestore della biblioteca è il Comune di Selva di Val Gardena.

3. Il bacino naturale di utenza della biblioteca comprende il territorio di Selva di Val Gardena.

Art. 2

Finalità e compiti della biblioteca

1. La biblioteca persegue, come unità del sistema bibliotecario provinciale, le seguenti finalità: a) mettere a disposizione e fornire alla popolazione del suo bacino di utenza libri, altro materiale informativo nonché mezzi audiovisivi; b) assolvere compiti di animazione culturale, al fine di favorire la formazione di base e l'educazione permanente nonché la libera formazione del pensiero; c) promuovere la lettura e la creatività personale.

2. Si annoverano tra i compiti della biblioteca in particolare i seguenti:

- a) mettere a disposizione degli utenti per il prestito e/o la consultazione libri per bambini e per ragazzi, opere di narrativa, di divulgazione e di

Art. 1

Errichtung - Bezeichnung - Trägerschaft

1. Gemäß Landesgesetz vom 7. November 1983 Nr. 41, in geltender Fassung, im folgenden Bibliotheksgesetz genannt, ist in der Gemeinde Wolkenstein in Gröden eine örtliche öffentliche Bibliothek mit der Bezeichnung "Bibliothek Oswald von Wolkenstein" errichtet.

2. Träger der örtlichen Bibliothek ist die Gemeinde Wolkenstein in Gröden.

3. Das natürliche Einzugsgebiet der örtlichen Bibliothek umfaßt das Gebiet der Gemeinde Wolkenstein in Gröden.

Art. 2

Ziele und Aufgaben der Bibliothek

1. Die Bibliothek verfolgt als Glied im Bibliothekssystem des Landes das Ziel, der Bevölkerung ihres Einzugsgebietes Bücher und sonstige Informationsträger sowie audiovisuelle Medien um Zweck der Aus- und Weiterbildung, der freien Meinungsbildung, der Lese- und Kreativitätsförderung bereitzustellen und zu vermitteln und dadurch kulturelle Anregungen zu bieten.

2. Die Bibliothek hat insbesondere folgende Aufgaben:

- a) Bücher, (u.s.w. Kinder- und Jugendbücher, Werke der Belletristik und Sachliteratur sowie Nachschlagwerke), Zeitschriften, Informationsbroschüren und audiovisuelle

Art. 1

Istituzion - Denominazion di ënc che aministrea la biblioteca

1. Aldò dla lege provinziela 7.11.1983, n.41 sèn valèivla, desot numineda lege sun la biblioteches, iel unida metuda sù, cun sènta tl Chemun de Sèlva Gherdèina, na biblioteca publica locala, cun l'nuem "Biblioteca Oswald von Wolkenstein".

2. Respunsabl dla biblioteca locala ie l Chemun de Sèlva Gherdèina.

3. L raion nteressà ala biblioteca locala ie l terac dl Chemun de Sèlva Gherdèina.

Art. 2

Fins y ncèria dla biblioteca

1. La biblioteca, sciche pert dl sistem dla biblioteches dla provinzia, à l duvier de ti pitè ala jènt dl raion nteressà libri y auter material nformatif, sciche ènghe mesuns audiovisifs per la promozion de ativeies per l'animazion culturale, per la promozion dla formazion de basa y l'educazion permanènta, sciche ènghe la formazion liedia dl pensier, per la promozion dl liejer y dla creatività personela.

2. La biblioteca à dant al dut chisc duvièrs:

- a) mèter a desposizion di utènc per mprestè ora y/o consultè libri per pitli i majeri mutons, libri per granc, libri per cialé dò, zaites, cudejei

- consultazione, periodici, opuscoli di informazione nonché mezzi audiovisivi;
- b) promuovere iniziative di pedagogia in ambito bibliotecario ed audiovisivo come pure manifestazioni volte alla diffusione del libro ed all'incentivazione della lettura tramite un servizio qualificato di informazione, consulenza e coordinamento organizzativo;
 - c) assicurare con idonee iniziative il servizio ai cittadini svantaggiati, in particolare agli anziani, agli ammalati ed agli handicappati;
 - d) favorire la collaborazione ed il coordinamento della propria attività con altre biblioteche operanti nel bacino di utenza con particolare riguardo alle biblioteche scolastiche.

3. Al fine di raccogliere e valorizzare il patrimonio letterario locale e fatte salve le norme in materia di archivi storici di cui alla legge provinciale 13.12.1985, n. 1, la biblioteca ha facoltà di acquisire documenti di qualsiasi genere ritenuti di interesse culturale. Il prezzo dei documenti non rinvenibili sul mercato è determinato previo giudizio di congruità da parte del responsabile del procedimento o previo stima da parte di un esperto in materia. Le tesi di laurea possono essere acquistate in base ad un prezzo per gruppi di opere predisposto dalla Giunta comunale.

Art. 3 Strutture della biblioteca

1. Per la realizzazione delle sue finalità e dei suoi compiti, la biblioteca dispone, ai sensi dell'art.18, comma quinto della legge sulle biblioteche, delle seguenti strutture:

Sede: Str.Nives n. 16/3 - Selva di Val Gardena

Art. 4 Organi

1. Gli organi della biblioteca sono:

- a) il consiglio di biblioteca
- b) il presidente del consiglio di biblioteca

Art. 5 Nomina, costituzione e durata in carica del consiglio di biblioteca

1. Il Comune di Selva di Val Gardena, quale ente gestore, nomina, ai sensi dell'art.23 della legge sulle biblioteche, il consiglio di biblioteca, composto da: 7 membri. In ogni caso, nell'ambito del bacino d'utenza della biblioteca, fanno parte del consiglio di biblioteca i seguenti membri: 2 rappresentanti del Comune, 1 rappresentante della scuola per ogni livello di istruzione presente, scelto dal Comune di Selva di VG. sulla base dei nominativi proposti dai rispettivi consigli di circolo e di istituto, infine 2 esperti dal mondo della cultura. Il Sindaco o un suo delegato fa parte come membro di diritto del consiglio di biblioteca.

2. Il Comune di Selva di Val Gardena istituisce comunque il consiglio di biblioteca, prescindendo dalle designazioni, qualora queste non siano pervenute entro il termine di sessanta

- Medien zum Ausleihen und/oder Konsultieren bereitzustellen;
- b) Maßnahmen im Sinne der Bibliotheks- und Medienpädagogik, sowie zur Literaturvermittlung und zur Leseförderung zu treffen, insbesondere durch einen qualifizierten Auskunft-, Beratungs- und Veranstaltungsdienst;
 - c) durch geeignete Maßnahmen die einschlägige Betreuung benachteiligter Bürger zu sichern, insbesondere alter, kranker und behinderter Menschen;
 - d) die Zusammenarbeit und die Koordinierung der Tätigkeit mit anderen Bibliotheken im Einzugsgebiet zu fördern, und zwar insbesondere mit den Schlbibliotheken.

3. Um das einheimische literarische Vermögen zu erfassen und aufzuwerten, und unbeschadet der einschlägigen Bestimmungen über die historischen Archive laut Landesgesetz Nr. 1 vom 13.12.1985, kann die Bibliothek Urkunden jeglicher Art erwerben, die von kulturellem Interesse gewertet werden. Der Preis für Urkunden, die nicht auf dem freien Markt erhältlich sind, wird aufgrund eines Gutachtens des Verantwortlichen für das Verfahren oder aufgrund einer Schätzung durch einen Sachverständigen festgelegt. Die Doktorarbeiten können aufgrund einer Preisliste, die vom Gemeindeausschuß nach Literaturwerkgruppen erstellt wird, angekauft werden.

Art. 3 Einrichtungen der Bibliothek

1. Zur Verwirklichung ihrer Ziele und Aufgaben verfügt die Bibliothek gemäß Art.18 Abs.5 des Bibliotheksgesetzes über folgende Bibliothekseinrichtungen:

Sitz: Str.Nives Nr. 16/3 – Wolkenstein in Gröden

Art. 4 Organe

1. Die Organe der Bibliothek sind:

- a) der Bibliotheksrat
- b) der Vorsitzende des Bibliotheksrates

Art. 5 Ernennung, Zusammensetzung und Amtsdauer des Bibliotheksrates

1. Die Gemeinde Wolkenstein, als Träger, ernennt gemäß Art.23 des Bibliotheksgesetzes den Bibliotheksrat, der sich aus 7 Mitgliedern zusammensetzt. Auf jeden Fall gehören ihm folgende Mitglieder aus dem Einzugsgebiet der Bibliothek an: 2 Vertreter der Gemeinde, je ein Vertreter der Schule für jede bestehende Schulstufe, den die Gemeinde Wolkenstein aus den von den entsprechenden Schulräten der Schulsprengel und -anstalten vorgeschlagenen Personen auswählt, schließlich 2 Fachleute aus dem Kulturbereich auswählt. Der Bürgermeister oder eine von ihm bevollmächtigte Person gehört dem Rat kraft Amtes an.

2. Die Gemeinde Wolkenstein richtet auf jeden Fall den Bibliotheksrat ein, und zwar unabhängig von den Vorschlägen, wenn diese nicht innerhalb der Frist von sechzig Tagen ab

- nformatifs sciche ënghe mesuns audiovisifs;
- b) scumenciatives pedagogiches tl ciamp dla biblioteca, scumenciatives n cont ala difujon dl liber y di mesuns audiovisifs, sciche ënghe la promozion dl liejer, dantaldut tres n servisc cualificà de nformazion y consulënza y tres l'organizazion de manifestazion che porta prò ai fins nunzièi tlo dessëura;
 - c) asseguré cun iniziative adates n servisc ai zitadins plù de tēmp, ai amalei y ai handicapei;
 - d) purté prò ala cunlauraion y al coordinamēt dla propria atività cun autra biblioteches che lëura tl raion nteressà, y dantaldut cun la biblioteches de scola.

3. Per abiné adum y valorisé l patrimonie literar dl luech, y tl respet dla normes sun i archifs storic aldò dla lege provinziela nr. 1 di 13.12.1985, possa la biblioteca cumpré documēnc d'uni sort cunscidrei de enterés culturel. L priesc per i documēnc che ne ie nia da giapé sun l marcià, vën fat òra do avèi giapà l bēnsté dl respunsabel dla prozedura o n stim da pert de n expert te materia. La teses de laurea possa unì cumpredes a n priesc fat òra per grupes de operes, aldò de na lista metuda jù dala Jonta chemunela.

Art. 3 Strutures dla biblioteca

Per la realizazion de si fins y de si duvièrs, à la biblioteca, aldò dl art.18, coma 5, dla lege sun la biblioteches, la strutures tlo listedes:

Sēnta: Str.Nives nr. 16/3 - Sēlva Gherdēina

Art. 4 Organns

I organns dla biblioteca ie:

- a) L Cunsēi de biblioteca
- b) L Presidēt dl Cunsēi de biblioteca

Art. 5 Numinazion, costituzion y dureda dla ncēria dl Cunsēi de biblioteca

1. L Chemun de Sēlva Gherdēina numinea aldò dl art.23 dla lege sun la biblioteches l Cunsēi de biblioteca, che ie metù adum da 7 mēmbri. Te uni cajo fej pert dl Cunsēi de biblioteca chisc cumēmbri, che vën dal raion nteressà: doi rapresentanc dl Chemun, un n rapresentant dla scola, un per uni nivel de istruzion, cris ora dal Chemun de Sēlva Gherdēina danter i inuemes dai dal Cunsēi de istitut revardēt, y per finē via 2 esperc ora dl ciamp dla cultura. L'ambolt o n si delegl fej pert sciche cumēmbri de dērt dl Cunsēi de biblioteca.

2. L Chemun de Sēlva Gherdēina numinea te uni cajo l Cunsēi de biblioteca, sēnza tò n cunscidrazion la prupostes sce le ie ruvedes dò 60 dis

giorni dalla richiesta, nel rispetto peraltro degli interessi rappresentati.

3. Fa inoltre parte del consiglio di biblioteca quale membro di diritto e, a solo titolo consultivo, il bibliotecario responsabile.

4. Il consiglio di biblioteca può cooptare fino a tre ulteriori membri esperti.

5. Il consiglio di biblioteca può operare per sezioni distinte per gruppo linguistico, in ragione delle esigenze precipue del rispettivo gruppo presente nel bacino di utenza, in particolare per quanto si riferisce alle iniziative riguardanti la promozione della lettura, la scelta dei libri e media nonché altre modalità di attuazione del servizio bibliotecario.

6. La durata in carica del consiglio di biblioteca coincide con la durata in carica del consiglio comunale. Il consiglio di biblioteca rimane in carica fino a nuova nomina dello stesso.

Art. 6

Compiti del consiglio di biblioteca

1. Al consiglio di biblioteca compete, su delega del Comune di Selva di Val Gardena, l'organizzazione e la conduzione culturale della biblioteca.

2. In particolare il consiglio di biblioteca:

- elegge, nel proprio seno, il presidente;
- redige il piano annuale, il preventivo di spesa e la relazione conclusiva sulle attività svolte, ivi compreso il riepilogo delle entrate e delle uscite da sottoporre all'approvazione del Comune di Selva di VG.;
- propone al Comune di Selva di VG. di istituire o sopprimere le succursali ed i punti di prestito;
- propone al Comune di Selva di VG. il regolamento di utenza per l'approvazione;
- determina gli orari di apertura al pubblico;
- determina i criteri per la scelta e propone il piano per l'acquisto dei libri e delle altre dotazioni;
- programma l'attività della biblioteca e promuove manifestazioni culturali per i propri fini istituzionali;
- esercita, su delega del Comune di Selva di VG., il controllo generale sul funzionamento della biblioteca;
- richiede al Comune di Selva di VG. di incaricare esperti in materia e di assumere personale nei limiti di quanto approvato nei piani finanziari;

3. Il consiglio di biblioteca è convocato almeno due volte all'anno; viene ulteriormente convocato dal presidente in caso di necessità o su richiesta scritta di almeno due membri del consiglio stesso.

Art. 7

Il Presidente del consiglio di biblioteca

1. Il presidente del consiglio di biblioteca:

dem Tag der Anforderung eingelangt sind; er gewährleistet dabei, daß die jeweiligen Interessen eine Vertretung finden.

3. Mitglieder des Bibliotheksrates kraft Amtes sind der Bibliotheksleiter.

4. Der Bibliotheksrat kann bis zu drei Fachleute als weitere Mitglieder kooptieren.

5. Der Bibliotheksrat kann nach Maßgabe der besonderen Bedürfnisse der Sprachgruppen im Einzugsgebiet in getrennten Sektionen für jede Sprachgruppe arbeiten, und zwar im besonderen soweit es die Maßnahmen zur Leseförderung, die Auswahl der Bücher und Medien sowie andere Maßnahmen zur Durchführung des Bibliotheksdienstes betrifft.

6. Die Amtsdauer des Bibliotheksrates entspricht der Amtsdauer des Gemeinderates. Bis zur Ernennung des neuen Bibliotheksrates bleibt der bestehende Bibliotheksrat im Amt.

Art. 6

Aufgaben des Bibliotheksrates

1. Der Bibliotheksrat ist im Auftrag der Gemeinde Wolkenstein für die Organisation und kulturelle Führung der Bibliothek zuständig.

2. Der Bibliotheksrat hat im Einzelnen folgende Aufgaben:

- aus seiner Mitte den Vorsitzenden zu wählen;
- das Jahresprogramm, den Kostenvoranschlag und den Rechenschaftsbericht über die durchgeführten Tätigkeiten mit Aufstellung der Einnahmen und Ausgaben zu erstellen, die der Gemeinde Wolkenstein zur Genehmigung vorgelegt werden;
- der Gemeinde Wolkenstein die Errichtung oder Auflösung von Zweigstellen und Leihstellen vorzuschlagen;
- der Gemeinde Wolkenstein die Benutzungsordnung zur Genehmigung vorzuschlagen;
- die Öffnungszeiten festzulegen;
- die Richtlinien für die Auswahl von Büchern und anderen Medien festzulegen und den Ankaufsplan vorzuschlagen;
- das Tätigkeitsprogramm der Bibliothek zu erstellen und bibliotheksspezifische kulturelle Veranstaltungen anzuregen;
- im Auftrag der Gemeinde Wolkenstein den Bibliotheksbetrieb allgemein zu überwachen;
- bei der Gemeinde Wolkenstein die Beauftragung von Fachkräften oder die Anstellung von Personal, soweit es die genehmigten Finanzierungspläne erlauben, zu beantragen;

3. Der Bibliotheksrat wird vom Vorsitzenden mindestens zweimal im Jahr einberufen; er trifft sich außerdem in dringenden Fällen, oder wenn es von mindestens zwei Mitgliedern des Bibliotheksrates verlangt wird.

Art. 7

Der Vorsitzende des Bibliotheksrates

1. Der Vorsitzende des Bibliotheksrates hat folgende Aufgaben:

dala dumanda, tenian cont di nteresc rapresentei.

3. L fej pert dl Cunsèi dla biblioteca sciche cumèmbri de dèrt y me cun usc cunsietà, l respunsabl dla biblioteca.

4. L Cunsèi de biblioteca pò mo tò ite sciche cumèmbrio da un a trèi esperc.

5. L Cunsèi de biblioteca possa operè per seziions spartides per la grupes de rujneda, tenian cont dla esigènzes dal grupes tl raion nteressà, dantaldut n referimènt ala initiatives n cont ala promozion dl liejer, la vela di libri y di media, sciche ènghe autra modaliteies de atuazion dl servisc de biblioteca.

6. L tèmp dla ncèria dl Cunsèi de biblioteca ie medemo dla ncèria dl Cunsèi chemunel. L Cunsèi de biblioteca resta ncèria nchina ala sostituzion dl medemo.

Art. 6

Duvièrs dl Cunsèi de biblioteca

1. Al Cunsèi de biblioteca ie sèurandata la gestion aministrativa generela, l'organizacion y la gestion culturale dla biblioteca.

2. Al Cunsèi de biblioteca ti spièta dantaldut:

- numiné danter i cumèmbri l presidènt;
- mèter adum l plann anuel, l preventif de spèisa y la relazion de fin sun l'activiteies fates, sciche ènghe l decont dla ntredes y dla spèises da apruvé da pert dl Chemun de Sëlva Gherdèina;
- fej la pruposta al Chemun de Sëlva Gherdèina de giauri o stlù la filiales y i posc' per mpresté ora i libri;
- fej la pruposta al Chemun de Sëlva Gherdèina de apruvé l regulamènt per l'utilizacion dla biblioteca;
- determinea i urars de giaurida per la jènt;
- determinea i criters per la vela di libri y di autri mesuns y fej la pruposta dl plann de compra;
- programea l'atività dla biblioteca y mèt a jì manifestaziions cultureles per i fins dla biblioteca nstèssa;
- eserzitea, su ncèria dl Chemun de Sëlva Gherdèina, l cuntrol generel sul funzionamènt dla biblioteca;
- damanda al Chemun de Sëlva Gherdèina de nciariè esperc tla materia y de tò sù personal, tenian cont dla mesures apruvedes ti planns de finanziamènt.

3. L Cunsèi de biblioteca vèn cuntlamá almanco doi iedesc al ann; l vèn sèuraprò cuntlamá dla presidènt n cajo de debuñèn o su dumanda scritta de almanco doi cumèmbri dl Cunsèi.

Art. 7

L presidènt dl Cunsèi de biblioteca

1. L presidènt dl Cunsèi de biblioteca:

- a) sottopone al Comune di Selva di Vg. le proposte e gli intendimenti del consiglio di biblioteca e propone eventuali provvedimenti urgenti;
- b) attua le direttive del Comune di Selva di VG. e del consiglio di biblioteca;
- c) nomina, fra i membri del consiglio, un vicepresidente che lo rappresenti in caso di assenza o impedimento;
- d) cura, per conto del Comune di Selva di VG., i rapporti con gli altri enti pubblici e privati con i quali la biblioteca potrà rapportarsi.

Art. 8
Il bibliotecario responsabile

1. Il bibliotecario responsabile:
- a) coordina i servizi di biblioteca;
 - b) funge da segretario in seno al consiglio di biblioteca e dà attuazione, secondo le indicazioni del presidente, alle decisioni del consiglio di biblioteca;
 - c) sceglie, nel rispetto di quanto stabilito dal consiglio di biblioteca, in qualità di esperto in materia, libri ed altri media e ne provvede l'acquisto;
 - d) provvede all'inventariazione, alla classificazione e alla catalogazione del materiale bibliografico, informativo e audiovisivo;
 - e) organizza i servizi di prestito e di consulenza al pubblico;
 - f) provvede ai compiti statistici sul finanziamento della biblioteca;
 - g) collabora strettamente con le biblioteche scolastiche del bacino d'utenza.

Art. 9
Patrimonio, finanziamento

1. I beni mobili e immobili messi a disposizione dal Comune di Selva di VG. o acquisiti tramite acquisto, donazione, contratti di prestito o altri accordi o a qualsiasi altro titolo sono destinati al raggiungimento delle finalità e all'espletamento dei compiti della biblioteca.

Art. 10
Scioglimento della biblioteca

1. In caso di scioglimento della biblioteca, il Comune di Selva di VG. decide in merito alla destinazione del patrimonio, nel rispetto di eventuali diritti e doveri.

2. Il patrimonio specifico della biblioteca (libri/media, attrezzature bibliotecarie e simili) deve essere destinato ad altra struttura bibliotecaria della provincia di Bolzano, e, ove possibile, nello stesso bacino d'utenza.

- a) der Gemeinde Wolkenstein die Vorschläge und Vorhaben des Bibliotheksrates mitzuteilen und allfällige dringende Maßnahmen vorzuschlagen;
- b) die Direktiven der Gemeinde Wolkenstein und des Bibliotheksrates durchzuführen;
- c) aus dem Kreis der Mitglieder des Bibliotheksrates einen stellvertretenden Vorsitzenden zu ernennen, der ihn bei Abwesenheit oder Verhinderung vertritt;
- d) in Vertretung der Gemeinde Wolkenstein die Beziehung mit anderen öffentlichen und privaten Einrichtungen, mit denen die Bibliothek zu tun hat, zu pflegen.

Art. 8
Der Bibliotheksleiter

1. Der Bibliotheksleiter:
- a) koordiniert die Bibliotheksdienste in fachlicher Hinsicht;
 - b) ist Sekretär des Bibliotheksrates und sorft gemäß den Weisungen des Vorsitzenden für die Durchführung der Entscheidungen des Bibliotheksrates;
 - c) wählt aufgrund seiner Fachkompetenz und gemäß den Richtlinien des Bibliotheksrates die Bücher und sonstigen Medien aus und besorgt den Ankauf;
 - d) sorgt für die Inventarisierung, Systematisierung und Katalogisierung der Bücher, des sonstigen Informationsmaterials und der audiovisuellen Medien;
 - e) organisiert den Auslei- und Beratungsdienst;
 - f) sorgt für die statistische Erfassung des Bibliotheksbetriebes;
 - g) arbeitet eng mit den Schulbibliotheken im Einzugsgebiet zusammen.

Art. 9
Vermögen, Finanzierung

1. Zur Erreichung der Ziele und Aufgaben der Bibliothek dienen alle beweglichen und unbeweglichen Güter, die von der Gemeinde Wolkenstein zur Verfügung gestellt werden oder durch Kauf, Schenkung, Leihverträge, sonstige Vereinbarungen oder auf irgendeine andere Weise eingebracht werden.

Art. 10
Auflösung der Bibliothek

1. Bei der Auflösung der Bibliothek entscheidet die Gemeinde Wolkenstein über die Verwendung des Vermögens, wobei allfällige Rechte und Pflichten zu berücksichtigen sind.

2. Das bibliotheksspezifische Vermögen (Bücher/Medien, Bibliothekseinrichtungen u.ä.) ist einer anderen bibliothekarischen Einrichtung in Südtirol zuzuführen, u.z.w. wenn möglich im Einzugsgebiet der aufgelösten Bibliothek.

- a) porta dant al Chemun de Sëlva Gherdëina la prupostes y la ativitèies dl Cunsëi de biblioteca y fej la pruposta de eventuei pruvedimënc de prësçia;
- b) dà atuazion ala diretives dl Chemun de Sëlva Gherdëina y dl Cunsëi de biblioteca;
- c) numinea, danter i cumëmbri dl Cunsëi, na persona che l rapresentea n cajo de assënza o per vel auter mpedimënt;
- d) se cruzia, per cont dl Chemun de Sëlva Gherdëina, i cuntac cun i autri ënc publics y privac che ie n cuntat cun la biblioteca.

Art. 8
L respunsabl dla biblioteca

1. L respunsabl dla biblioteca:
- a) coordinea i servijes de biblioteca;
 - b) fej l servisc de segreteria per l Cunsëi de biblioteca, y se cruzia, aldò dla desposizions dl presidënt, d'atuazion dla decijions dl Cunsëi de biblioteca;
 - c) chier ora y compra i libri y l material de nformazion, aldò dla desposizions dl Cunsëi de biblioteca;
 - d) se cruzia dl inventar, dla tlasificazion y dla catalogazion dl material bibliografich, nformatif y audiovisif;
 - e) organisea i servijes de mpresté ora y de consulënza per la jënt;
 - f) se cruzia de statistiches n cont al funzionamënt dla biblioteca;
 - g) lëura adum cun la persones respunsables dla biblioteca dla scola tl raion nteressà.

Art. 9
Patrimone, finanziamënt

1. I bëns muvibli y imuvisibli, metui a desposizion dal Chemun de Sëlva Gherdëina, o che ie unì cumpréi, scinchèi, mprestéi o ruvéi ca prò tres outra acurdanzas, ie destinei a arjonjer i fins y i duviërs dla biblioteca.

Art. 10
Dé sù dla biblioteca

1. N cajo che la biblioteca jissa ndolauter, l Chemun de Sëlva Gherdëina sëurantol la dezijion n cont ala destinazion dl patrimone dla biblioteca, tenian cont eventualmënter de vel dërt o duviër.

2. L patrimone specifich dla biblioteca (libri/media, atrezatures bibliotechères y semiënc) ie da destiné ad altra strutures bibliotecheres dla Provinzia de Bulsan y sce puscibel, tl raion de nteres revardënt.